

陳紅娘

陳紅娘的一生

——用生命培育了一群优秀儿女的伟大母亲

◎ 作者 唐福德

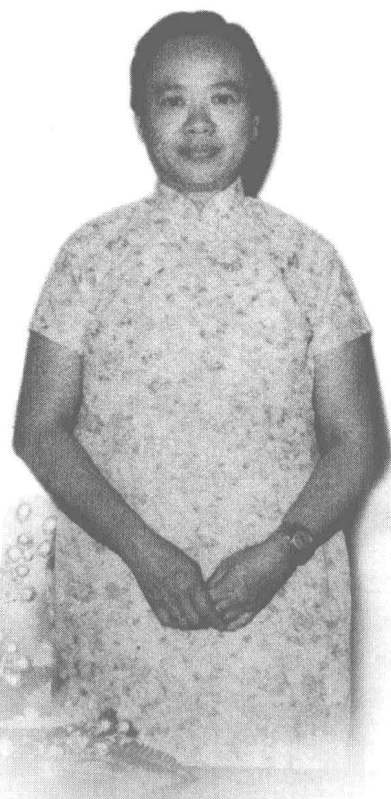
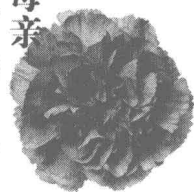


團結出版社

陳紅娘的一生

——用生命培育了一群优秀儿女的伟大母亲

◎ 作者 唐福德



團結出版社

图书在版编目(CIP)数据

陈织娘的一生 / 唐福德编. —北京:团结出版社, 2011. 12
ISBN 978 - 7 - 5126 - 0667 - 8

I. ①陈… II. ①唐… III. ①陈织娘—传记
IV. ①K828.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 206047 号

出版发行 团结出版社
(北京市东城区东皇城根南街 84 号 邮编:100006)
电 话 (010)65228880 65244790 (出版社)
网 址 www.tjpress.com
E - mail 65244790@163.com
经 销 全国新华书店
印 刷 北京盛兰兄弟印刷装订有限公司
开 本 16 开
字 数 180 千字
版 次 2011 年 12 月 第 1 版
印 次 2011 年 12 月 第 1 次印刷

书 号 978 - 5126 - 0667 - 8/K. 716
定 价 35.00 元

版权所有,盗版必究

云彩集



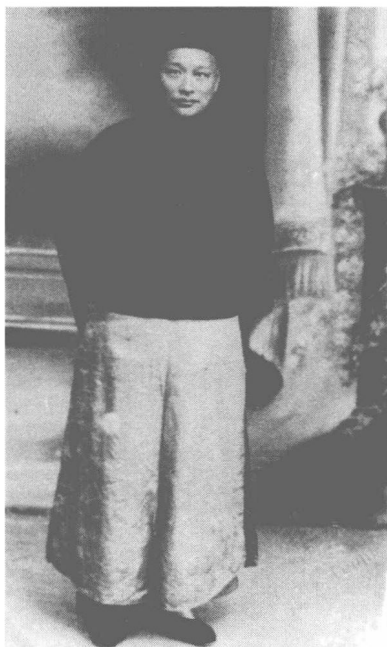
我们既有这
许多的见证人，如同云彩围
着我们，就当放下各样的重担，脱
去容易缠累我们的罪，存心忍耐，
奔那摆在我们前面的路程。



陈织娘，1965 年 56 岁生日时摄于印度尼西亚玛琅



年轻时的唐伯瑜



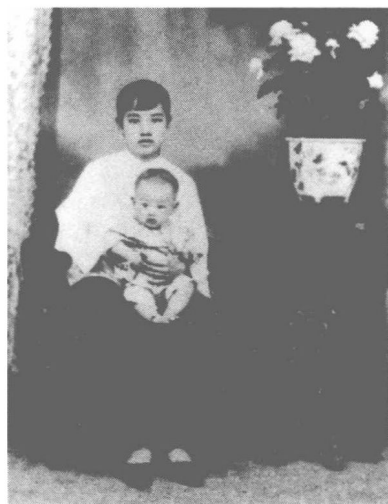
父亲 唐伯翔



母亲 陈织娘



陈织娘（右）与二位姐姐



陈织娘抱着大哥唐崇坡



后排右起 唐崇平，唐伯瑚，陈织娘，唐崇坡
前排右起 唐崇枢，唐崇荣，唐崇明，唐崇安，唐崇桦



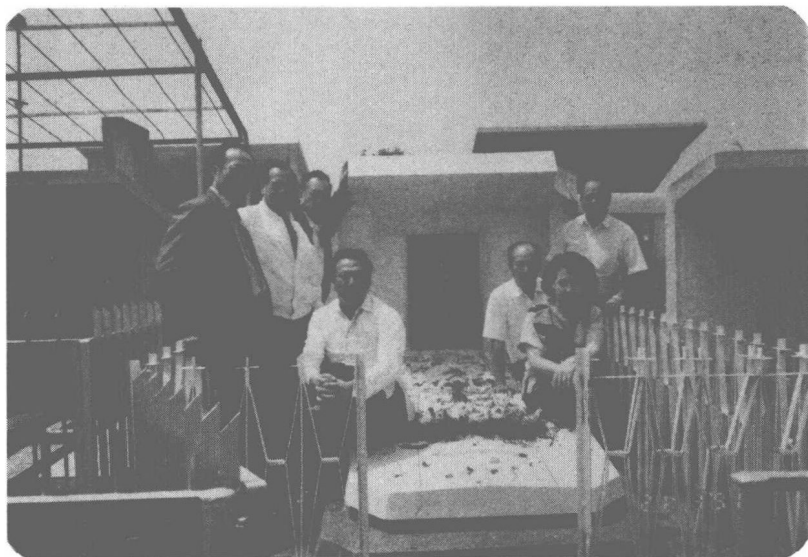
后排右起 唐崇荣，唐崇明，唐崇安，唐崇怀
前排右起 陈织娘，唐崇桦



陈织娘与唐崇平（右）、唐崇荣（左）



陈织娘与唐崇平（左）和唐崇明（右一），1976年摄于台湾花莲



儿子们和家人摄于陈织娘墓前



陈织娘与家，摄于20世纪70年代初期



唐崇明牧会五十多年的万隆福音堂



唐崇明在万隆兴办的福音诊所



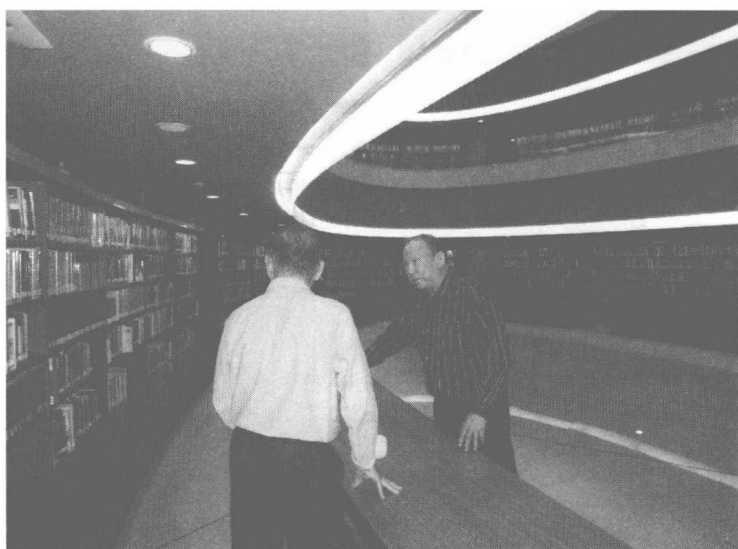
位于印度尼西亚的雅加达弥赛亚堂



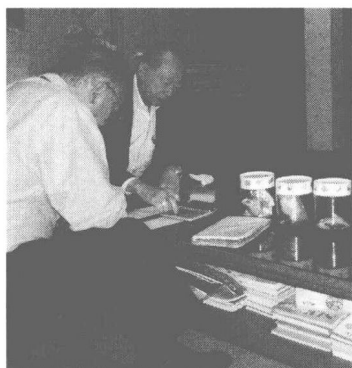
位于印度尼西亚的雅加达弥赛亚音乐厅



唐崇安夫妇训练泗水交响乐队合唱团 2011



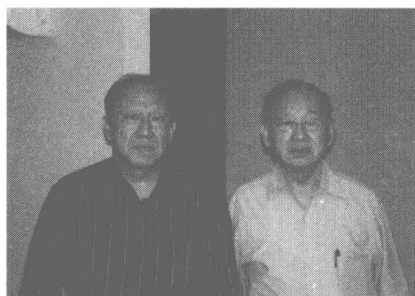
位于印度尼西亚的雅加达弥赛亚堂内图书馆



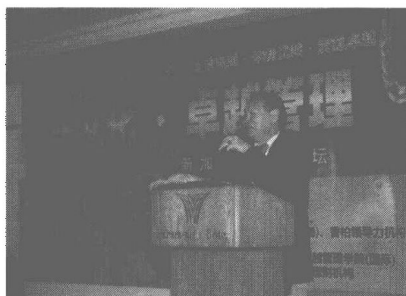
唐崇明与唐崇平



唐崇安夫妇



唐崇荣与唐崇平



唐崇怀





作者序

我的婆婆很爱听故事，她自己也很喜欢说故事，因此每次“祖母”来访，我们孩子的国语就进步很快，因为他们花很多时间听许多精采的故事。婆婆有时候也会说说她的家庭生活，借此，她见证了上帝的大爱。她也很乐意告诉我她早年的生活经验，她知道，也很高兴我会把这些都写下来。

从一开始，婆婆便鼓励我进行此书计划，她倒不是希望有一本描述她自己生平的书，而是她觉得应该保留一些记录，以“彰显上帝对我们的恩典”。每当我们讨论内容的时候，她一直保留一个大原则，她说：“不要写我们曾经做过的傻事和不好的事，只要写出我们经历的丰富的恩典。”从她的叙述中，我一再体验到，至圣者已将他无尽的恩惠施予世上不完美的人类。然而，如果我只写完美的一面，则书中的人物会显得很不在，因此在婆婆的同意下，真实的故事就这样展现在字里行间了。

在此，我要特别感谢协助完成此书的人，当然，大部分资料都是来自我的婆婆，然而我的先生（也就是书中的崇平）以及他的兄弟们也提供了一些细节。他们曾竭尽所能地回想，虽然有些事情已经记不清楚发生的先后次序，但他们坚持要保留真实性。当然不可避免的，为了要清楚表达，我自己也虚拟了少许情节。书中的人物，即使是最微不足道的，我也遵照所听过的叙述来描写，但是有些人的名字已不可考，因此只得照语音来直译；有时为了顾及书中人物的处境，也以代名处理。如果有任何漏失，请多包涵。

唐福德

一九九〇年七月

再版序

《陈织娘的一生》一书于上世纪 90 年代由台湾校园书房以繁体字出版，继由马来西亚人人书楼以简体字面世。后来，为方便海外华侨子弟阅读，新加坡探索者福音机构便出版了该书的英文版。

《陈织娘的一生》自出版后，深受海内外华人认同，订购该书者来自世界各地华人社团及家庭。今为满足国内庞大读者之需要，决定由我熟悉的尼西书屋代理在国内出版。此举也是作者本来的初衷；时至今日能得以实现，实为作者之莫大慰藉，深望该书能发挥其最大的果效与功用，给喜爱此书的读者带来启示与激励。

本书的作者为陈织娘的洋媳妇。其写作过程是先由作者多次采访自己的中国婆婆陈织娘，以录音的方式存留采访记录，然后以英文整理成书，继以翻译中文出版。故写作的过程是以西方客观的立场撰写而成。内容的记载甚为翔实可靠，其珍贵价值对东西方读者均有福益，特别对信仰的流传与成果更为适切。

陈织娘一生的故事尽管已成为遥远的历史，但其事实的记载与流传却不因时光的消逝而褪色，反而更显得弥足珍贵。只因这是永恒世界中的一段人类的历史记录，她的后裔要继续见证她的事迹，她的信仰实质要不断发扬光大。就如圣典所说：至圣者已坚定他手中所作的工。作工的果效也要随着他。有永生的人虽然离世，但在至圣者的眼中却是极其宝贵。

愿天下所有的父母亲都能听从古旧圣典的教导，蒙受诗篇中





陳紅娘的一生

所言的祝福：“凡敬畏至圣者，遵行他的道的人，便为有福……愿你看见你儿女的儿女。”这是何其美好的应许！愿平安归于地上所有持守敬虔生活者之后裔！

唐崇平于美国加州喷泉市

2010 年春

2

再
版
序